

K E P O E T O E S A N
rapat Badan Pekerdja Dewan Perwakilan Atjeh
Hari Sabtoe tg.2 Nopember 1946

=====
no.38.

Sidang dibawah pimpinan Ketoea : Residen Atjeh
Jang hadlir, wk.Ketoea : Mr.S.M.Amin
Anggota : 1. T.M.Amin,
2. Soetikno P.S.
3. Ng Soeratno
4. A.Hasjmy
Penoelis : Kamaroesid.

Kepoetoesan ini dikirimkan kepada:

1. Residen Atjeh dari N.R.I.
2. Residen jang diperbantoekan kepada Goebernoer Soematera di Koetaradja.
3. Anggota Badan Pekerdja
4. Balai Penerangan N.R.I.
5. Dewan Perwakilan Atjeh.-

P e r i h a l

K e p o e t o e s a n

- x 1). Pembangoenan Irrigasi IX Mk. Toengkop dan pengeloeran ongkos tjet roemah pegawai lebih koerang f45.000 (soerat tt. Abdoellah, Zainoeddin dan M. Ali Koetaradja tg. 3-10-'46)

D i d j a w a b :

- a. Tidak benar permintaan rakjat IX Mk. Toengkop oentoeok pembangoenan irrigasi di tolak. Pemerintah baroe merantjang begrooting (perbelandjaan) oentoeok pembangoenan trsb. dan begrooting itoe sekarang telah siap dikerdjakan dan pekerdjaan itoe akan dimoelai pada tahoen 1947.
- b. Kepada penoelis soerat itoe diminta keterangan, roemah pegawai jang manakah, jang telah sampai Negara menelan ongkos f45.000 oentoeok keperluan tjet roemahnja;
- c. Kepada Kepala Pedjabat Perhoeboengan dan Pekerdjaan Oemoem diminta akan memberikan pendjelasan, berkenaan dengan pengeloeran ongkos2 jang dipergoenakan oentoeok mentjat "seboeah roemah Pegawai" jang dibawah penilikan Pedjabat Perhoeboengan dan Pekerdjaan Oemoem.

- x 2). Sekongan beras bagi moerid2 Sekolah Teknik Koetaradja jg. datang dari loear Koetaradja (soerat Directoer Sek. Teknik tg. 28-10-1946 no. 5/STK).

Moerid2 Sekolah Teknik Koetaradja, jg. datang dari loear Koetaradja, diberikan pertolongan oleh pemerintah oentoeok dapat membeli beras koepon; seorang 12 kg. seboelan. Peratoeran ini moelai berlakoe pada tanggal 1 November 1946.

- 3). Beras oentoeok rakjat Atjeh Barat (soerat Residen Atjeh tg. 4 Oktober 1946 no. 10326/R.A.).

Bantoean beras oentoeok rakjat Atjeh-Barat dan Atjeh Selatan, telah dipoetoeskan dalam sidang Badan Pekerdja Dewan Perwakilan Atjeh tg. 25 Oktober 1946 no. 35 fasal 2.

- 4). Pentjatoean beras oentoeok G.P.T.P. Koetaradja (soerat Residen tg. 14-10-'46 no. 10292/R.A.)

Soedah selesai (lihat Kepoetoesan Badan Pekerdja tg. 26 Oktober 1946 no. 36 fasal 5).

*Kept. ada di
Miang Sam sa Miter
berkolaborasi
14/10/46
3 M. gabrij*

*dit. 21/10/46
no. 13365/11/46*

dit. 4/11/46 no. 13365/11/46

1/11/46 no. 13494/R.A.

5). Lisensi Peroesahaan (lihat kepoetoesan Badan Pekerdja tg.19 Okt.1946 no.34 fasal 1)

1/12-46 no 13493/R.D.

Peratoesan Lisensi peroesahaan oentook tahoen 1946 (kepoetoesan sidang rapat Badan Pekerdja tg. 19-10-'46 no.34) tidak dja-di didjalankan dalam tahoen ini (1946).

Ijoeren Negara (Padjak) ketjil 1946 dan tahoen2 kebelakangja dikoetip teroes.

6). Tarip Lestrik Koetaredja (soerat Residen tg.29 Okt. 1946 No. 11724/R.A. tg.7-9-'46 no.8677/R.A.)

1/12-46 no 13494

Malaupoen pada waktos sekarang Peroesahaan Lestrik bekerdja dengan menangoeng roegi setiap boelan, pemerintah beloem dapat menjetoedjoei oesoel dari Kepala Peroesahaan tsb.oentook menaikan tarip Lestrik, berkenaan dengan penelapan harga barang2 dari pemerintah dan lain2 sebab

D i d j a w a b :

7). Menaiken sewa roemah partikoelir (soerat Pendoedoek kaspoeng Keudah Koetaredja tg.30-9-'46).

1/12-46 no 13495/R.D.

a. Kalau ada diantara penjewa2 roemah partikoelir berkeberatan atas kenaikan sewa roemah jang ditempatinja, hendaklah si-penjewa2 itoe memadjoekan keberatanja itoe kepada Komisi Roemah, jang diketoesai oleh Wedana.

1/12-46 no 13496/R.A.

b. Kenaikan sewa roemah partikoelir, hanja diidzinkan setinggija dengan 200% dari sebeloes perang dan ditentoeskan oleh Komisi dengan menilik kepada keadaan roemah jang bersangkutan (kepoetoesan Badan Pekerdja tg. 3 Agoestoos 1946 no. 23 fasal 6).

8). Harta peninggalan almarhoen T.Sintara Tjhi' Bajoe (soerat T.Sainoel Abidin Bajoe lha'Seumawe tg.)

Salinea soerat ini dikirinkan kepada Residen Atjeh dengan permintan soepaja dapat pengoesesan. Hasilja dikabarkan kepada Dewan Perwakilan Atjeh.

9). Rapat pleno Dewan Perwakilan Atjeh (soerat t.Apan Dauli, anggota D.P.A. Meulaboh tg.20-10-'46)

Sesoesah diadakan soesoenan anggota jg. baharoe, memberoet soesoenan sidang lengkap K.H.I. Poesat (Dewan Perwakilan) Soesatera di Boekittinggi tg.17 dan 18 April 1946, baharoeslah diadakan rapat pleno Dewan Perwakilan Atjeh.

Pekerdjaan oentook mentjapai soesoenan terseboet, masih didalam oeroesan.

10). Fonds siasat (soerat Residen tg.9-10-'46 no. 580/Rahasia)

1/12-46 no 13496/R.A.
1/12-46 no 13497/R.A.

a. Fonds-siasat hanja diperkenankan bagi Djabatatan Kepolisian sahadjja

b. Permintaan Wedana Papatoesan oentook diadakan Fonds jang oedjoedja kira2 seperti "geheime polisi" pada pemerintah belanda, berkenaan dengan ajat a,diatas, tidak dapat dibenarkan.

c. Kepada Kepala Djabatatan Kepolisian daerah Atjeh diminta soepaja:

1. Mengirinkan sekalian lapoeran siasat jang diperoleh dari setoes2 Kewedanaan kepada Wedana dan Soepati jang bersangkutan;
2. Kepada Dewan Perwakilan Atjeh, demikian djoega kepada Balai Adjaksanaan di Koetaredja, hendaklah sekalian lapoeran jang berkenaan dengan siasat negeri, dikirinkan satce kali seboelan (z.g. maand-rapport).

Ajat 1 dan 2 dmoelai pada boelan Oktober 1946.

11). Oesoel gadji pegawai Ke-Hoetanan (terketjoeali bg. Tata-Oesaha) soerat Kepala Kehoetanan Daerah Atjeh tg. 5-10-'46 No. 936/15 dan soerat Wk. Kepala Pedjabat Kemakmoeran tgl. 3-10-'46 No. 1789/KBP).

Sementara menoenngoe peratoeran gadji jang ditetapkan oleh Pemerintah Provinsi Sumatera, diterima oesoel gadji jang dimadjoekan oleh Kepala Kehoetanan Daerah Atjeh dengan ketetapan sebagai berikoet:

1. Mandoer, Mandoer Kweekery, Mandoer Expliitatie, Mandoer Fabrik Papan, Pembantoe Penjaga Hoetan dan Pembantoe Masinis (kenek motor) dari f 50.- sampai f 90.-
 2. Manteri Gambar kl. II, Manteri Expl. kl. II, Manteri Fabrik Papan Kl. II, Masinis Fabrik Papan dan Soepir Motor, moelai dari f 55.- sampai f 135.-
 3. Manteri Polisi Kehoetanan, Manteri Gambar Kl. I, Manteri Expl. Kl. I, Manteri Fabrik Papan kl. I dan Montir Fabrik Papan kl. I moelai dari f 60.- sampai f 165.-
 4. Kepala Manteri Polisi Kehoetanan, Kepala Manteri Gambar, Pembantoe Pengatoer Peroesahaan Fabrik, dan Kepala Masinis (montir) Fabrik moelai dari f 65.- sampai f 210.-
 5. Opseter Moeda, Kepala Peroesahaan Fabrik dan Opnemer Gambar Moeda, moelai dari f 225.- sampai f 300.-
 6. Opseter, moelai f 300.- sampai f 400.-
- Lihat schema-gadji jang dilampirkan. Peratoeran diatas moelai berlakoe pada tanggal 1 Oktober 1946.

12). Oesoel gadji Kepala Peroesahaan Perkapalan dan Air Bersih Koetaradja (soerat Kepala Djabatan Perhoeboengan dan Pekerdjaan Oemoem, tgl. 19-10-'46 No. 2690/P)

Sementara menoenngoe peratoeran gadji jang ditetapkan oleh Pemerintah Tinggi, diterima oesoel jang dimadjoekan oleh Kepala Djabatan Perhoeboengan dan Pekerdjaan Oemoem, oentoek gadji Kepala Peroesahaan Perkapalan dan Kepala Peroesahaan Air Bersih Koetaradja, masing2 moelai dari f 200.- sampai f 400.- dan dari f 200.- sampai f 350.- (Lihat lampiran II)

13). Pakaian oentoek pegawai Kehoetanan (soerat Kepala Kehoetanan Daerah Atjeh tgl. 24 September 1946 No. 903/19)

Oentoek sekalian pegawai2 Negeri jang sangat memboetoehi pakaian, pemerintah bersedia memberikan pertolongan oentoek menjediakannja. Pegawai jang terseboet dibolehkan membeli dengan berhoetang dan dibayar dengan angsoeran setiap boelan sebanjak 25% dari gadjinja satoe boelan

Kepala2 Pedjabat/Kepala2 Kantor, haroes memperhatikan dan menjelidiki diantara pegawai2nja jang sangat berhadjat kepada pakaian (kain) dengan berdasar kepada keadilan.

Kepala2 Kantor hendaklah memperboeat seatoe daftar, daftar mana diisi dengan menjeboetkan: nama, djabatan, gadji seboelan dan berapa yar - oentoek sepasang pakaian - kain oentoek masing2 pegawai terseboet. Daftar itoe dikirimkan kepada Kepala Pedjabat Kemakmoeran.

Tiap2 boelan, hendaklah masing2 Kepala Kantor, memotong gadji pegawai jang telah mendapat kain terseboet (25% dari gadjinja) sampai hoetangnja itoe loenas. Daftar pembayaran (kembar doea) dikirimkan kepada Pedjabat Kemakmoeran tiap2 achir boelan, satoe lembar oentoek Pedjabat terseboet dan jang selembat lagi oentoek kantor jang bersengkoetan.

1/2 - 462003491/R.D.

14). Pegawai Kantor Motor Negara (dimadjoekan oleh anggota t. A. Hasjay).

1/12-46 no 13498/R.A.

Pegawai bekas Bengkel Motor Negara, dan Kilang Kertas, - berhoebong dengan perusahaan jang terseboet telah ditoetcep - jang tidak dapat diberi kerdja oleh pemerintah, kepadanya diberikan hadiah sedjoemlah gadji nominal 3 boelan. -

15). Pengangkatan pegawai Kereta Api (soerat t.T. Berdan Inspektor Polisi kl. II Bireuen tg. 12-9-1946).

Salinan soerat itoe dikirinkan kepada Pedjabat Kereta Api di Koetaradja, dengan permintaan soepaja memberikan penerangan dan pendjelasan tentang keangkatan pegawai2 Kereta Api pada masa sekarang ini.

16). Kain oentoeok isteri orang jang berdjasa oentoeok Negara (soerat Residen tg. 3-10-'46 no. 10166/R.A.).

*clj dan 22/10/46
nakan kerdja*

Salinan dikirinkan kepada Pedjabat Sosial daerah Atjeh oentoeok dipertimbangkan dan hasilnja dikabarkan kepada Dewan Perwakilan Atjeh.

17). Oesoel bantoean anak2 boeroeh kasar keboen Pembibitan/Pertjobaan dinis Pertanian daerah Atjeh (soerat Residen tg. 10-9-'46 no. 8500/R.A.)

salinan soerat ditangan pembibitan

a. Bantoean jang dimaksoed, tidak dapat diperkenankan.
b. Diandjoerkan kepada Kepala Pedjabat jg. bersangkootan, soepaja diadakan penjelidikan diantara boeroeh terseboet, oentoeok dijadikan pegawai tetap. Dengan hal jang demikian, ada djalan bagi pemerintah oentoeok memberikan bantoean jang dimaksoed pada ajat a diatas.

18). Lapoeran tourne ke Atjeh Barat (soerat Kepala Djabatan Penerangan Atjeh tgl. 24-10-'46 no. 1083/B/2).

nakan Atjeh

Salinan dikirinkan kepada pdkt. Residen Atjeh dengan permintaan soepaja oesoel jang dimadjoedkan didalam lapoeran jang terseboet sedapat moengkin dipenoehi kiranja. Hasilnja hendaklah dikabarkan kepada Dewan Perwakilan Atjeh.

19). Peratoeran Keresidenan Atjeh berkenaan dengan Pembahagian daerah dan soesoeman Pemerintah.

X

Peratoeran jang terseboet disetoedjoel dan dikirinkan kepada pdkt. Residen, soepaja disahkan dan dioemoemkan dengan perantaraan soerat kabar "Semangat Merdeka".

20). Gadji Goeroe2.

1/12-46 no 13500/R.A.

Memperhatikan kepoetoesan sidang Badan Pekerdja tgl. 7 Oktober 1946 no. 31 fasal 9 dan memperhatikan sekali lagi dasar gadji pegawai Pendidikan jang ditetapkan oleh Goebornoer Soematera, maka kepoetoesan Badan Pekerdja tgl. 7 Oktober 1946 no. 31 terseboet pada fasal 9 itoe, jang berboenji: "Maka oentoeok sementara menoenngoe sanggan teraebot mendapat ketetapan dari Goebornoer Soematera, gadji goeroe2 akan dibajar teroes meneroet kepoetoesan Badan Pekerdja tgl. 3 Agoestoos 1946 no. 23, diganti dengan:

Gadji Goeroe2 - sementara menoenngoe sanggan Kepala Pedjabat Pendidikan daerah Atjeh - dibajar meneroet peratoeran jang telah ditetapkan oleh Goebornoer Soematera dengan kawat tgl. 13-9-'46 no. 6480, ketjee

ketjoean2 golongan2 jang tidak dapat dilakoekan, disorahkan kepada Kepala Pedjabat Pendidikan oentoeok marantjane nje.

kolom gaji yang tidak dapat didjelaskan itoe (kawat Goeberner Soematera tgl. 13-9-1946 No. 6840) diadakan moesjawarat dengan Kepala Djabatan Pendidikan Daerah Atjeh

21). Tentang diensttijd pegawai Negeri.

1/12-46 no 13501/R.A.

Kepoatoesan rapat Badan Pekerdja tgl. 26-10-'46 No. 36 fasal 3 dibatalkan dan diganti dengan:

Ketetapan gaji pegawai2 yang diperboeat (diesoelkan) oleh masing2 Pedjabat, yang disetoedjoei oleh Badan Pekerdja Dewan Perwakilan Atjeh (sementara menoenngoe peratoeran yang rasmi dari Pemerintah Tinggi) hendaklah ketika memboeat inpassingsbesluit penetapan gaji yang baroe itoe, diperhatikan djoega lamanja bekerdja (diensttijd) yang soedah2, akan tetapi, kenaikan gaji itoe hanja berlakoe setinggi-tingginja 100% dari gaji yang diterimanja sebeloe peratoeran gaji yang baroe ini berlakoe.

Peratoeran ini tidak berlakoe kepada:

1. Gaji Pegawai Agama (Kepoatoesan tgl. 15-8-'46 No. 25 fasal 4)
2. Gaji Pegawai Kehakiman Daerah Atjeh (Kepoatoesan tgl. 2-9-'46 No. 27 fasal 1)
3. Kepala Pedjabat Kesehatan (Kepoatoesan tgl. 9-9-1946 No. 28 fasal 7 keterangan VII)
4. Pegawai Pedjabat Sosial (Kepoatoesan tgl. 14-9-1946 No. 29 fasal 1)
5. Kepala Pedjabat Perhoeboengan dan Pekerdjaan Oemoem (Kepoatoesan tgl. 14-9-1946 No. 29 fasal 6 keterangan VII).
6. Toean Hasjim, Sekertaris II Dewan Perwakilan Atjeh (Kepoatoesan tgl. 28-9-1946 No. 30 fasal 15)
7. Pegawai Harian Semangat Merdeka (Kepoatoesan tgl. 28-9-1946 No. 30 fasal 11)
8. Pegawai Harian Semangat Merdeka (Kepoatoesan tgl. 7-10-1946 No. 31 fasal 7)
9. Kepala Pedjabat Pegudeian (Kepoatoesan tgl. 7-10-1946 No. 31 fasal 8)
10. Pemimpin Oemoem Kanri (Kepoatoesan tgl. 19-10-1946 No. 34 fasal 13)
11. Pegawai Pertjitakan (Kepoatoesan tgl. 26-10-1946 No. 36 fasal 2)

Pegawai2 yang terseboet dari no. 1 sampai 11 diatas ini pada waktoe menetapkan gaji mereka itoe, tidak didasarkan atas lamanja mereka bekerdja.

Koetaradja, 3 Nopember 1946.-
Badan Pekerdja Dewan Perwakilan Atjeh,
Wk. Ketoea, Penoelis,

S.M. Amin

Kamsroesid

Mr. S.M. Amin.-

Kamsroesid

Lampiran I dari keputusan Badan Pekerja Dewan Perwakilan
Atjeh tanggal 2 Nopember 1946 No. 33.-

B a f t a r gaji pegawai Kesehatan (ketjeseali bg. Tata-Usaha)

Kategori beker- aja	K		I		II	
	I	II	III	IV	V	VI
1.	50.-	55.-	60.-	65.-	225.-	300.-
2.	..-	..-	..-	..-	..-	..-
3.	55.-	60.-	67.50	80.-	240.-	315.-
4.	..-	..-	..-	..-	..-	..-
5.	60.-	70.-	80.-	95.-	255.-	330.-
6.	..-	..-	..-	..-	..-	..-
7.	65.-	80.-	92.50	110.-	270.-	345.-
8.	..-	..-	..-	..-	..-	..-
9.	70.-	90.-	105.-	125.-	285.-	360.-
10.	..-	..-	..-	..-	..-	..-
11.	75.-	100.-	120.-	150.-	300.-	380.-
12.	..-	..-	..-	..-	..-	..-
13.	80.-	120.-	135.-	165.-	..-	400.-
14.	..-	..-	..-	..-	..-	..-
15.	90.-	135.-	150.-	192.50	..-	..-
16.	..-	..-	165.-	210.-	..-	..-

Kolom I

/ 50.- sampai / 90.-

Mandor, Mandor Kweekerij, Mandor Exploitatie,
Mandor Fabrik Papan, Pembantoe Pengdjae Boetan, dan
Pembantoe mesin (konok motor)

Kolom II

/ 55.- sampai / 135.-

Manteri-Gambar kl. II, Manteri Exploitatie kl. II
Manteri Fabrik Papan kl. II, Mesinis Fabrik Papan
dan Sepir Motor

Kolom III

/ 60.- sampai / 165.-

Manteri Polisi Kesehatan, Manteri-Gambar kl. II,
Manteri Exploitatie kl. I, Manteri Fabrik Papan,
dan Mantri Fabrik Papan.

Kolom IV

/ 65.- sampai / 210.-

Kepala Manteri Polisi Kesehatan, Kepala Manteri
Manteri Gambar, Pembantoe Pengdjae Perceasaan
Fabrik, Kepala Mesinis (mantri) fabrik

Kolom V

/ 225.- sampai / 300.-

Opeser-mesin, Kepala Perceasaan Fabrik, Opeser
gambar mesin.
Opeser-Gambar dan Mantri Gambar

Kolom VI

/ 300.- sampai / 400.-

Opzichter.

Lampiran II dari kepoatoesan Badan Pekerdja Dewan Perwakilan
Atjeh tanggal 2 Nopember 1946 No. 38.-

P a f t a r Gadjil Kepala Kantor atau Peroesahaan,
Bahagian Pekerdjaan Oemoem.-

Dienst- tijd	I	II
1.	200.-	200.-
2.	-.-	-.-
3.	220.-	220.-
4.	-.-	-.-
5.	250.-	250.-
6.	-.-	-.-
7.	260.-	260.-
8.	-.-	-.-
9.	280.-	280.-
10.	-.-	-.-
11.	300.-	300.-
12.	-.-	-.-
13.	-.-	-.-
14.	325.-	325.-
15.	-.-	-.-
16.	-.-	-.-
17.	350.-	350.-
18.	-.-	-.-
19.	-.-	-.-
20.	375.-	-.-
21.	-.-	-.-
22.-	400.-	-.-
23.	-.-	-.-
24.	-.-	-.-
25.	-.-	-.-

Keterangan

Kolom I teroentoek bagi Kepala Peroesahaan Perkapalan
Kolom II " " " " " " Air Bersih K.Radja